2 11 1952 2

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e November 1951 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij een bijkomende wedde wordt toegekend aan de hoofdonderwijzers van de oefenscholen verbonden aan de Rijksnormaalscholen, voor de tijdspanne van 1 Januari 1946 tot 1 September 1947", heeft ter zitting van 20 December 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 30 novembre 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "allouant un supplément de traitement aux instituteurs en chef des écoles d'application annexées aux écoles normales de l'Etat pour la période du 1er janvier 1946 au 1er septembre 1947", a donné en sa séance du 20 décembre 1951 l'avis suivant :

Het ontwerp van koninklijk besluit strekt er toe een bijkomende wedde toe te kennen aan de hoofdonderwijzers van de oefenscholen verbonden aan de Rijksnormaalscholen, voor de tijdspanne van 1 Januari 1946 tot 1 September 1947.

Het blijkt dat het ontwerp uitsluitend de regularisatie van individuele gevallen bedoelt voor voormelde tijdspanne, zodat het besluit niet kan gekwalificeerd worden als een "organiek en reglementair uitvoeringsbesluit" in de zin van artikel 2, lid 2, der wet van 23 December 1946. Het gaat om een akte van inwendig bestuur die het algemeen karakter mist dat, in de opvatting van de wetgever van 23 December 1946, vereist was om de tussenkomst van de afdeling wetgeving te rechtvaardigen

De Raad van State neemt de hem geboden gelegenheid te baat om de aandacht van de Minister van Openbaar Onderwijs te vestigen op de noodzakelijkheid het ontwerp met redenen te omkleden en het aan de ministerraad voor te leggen, zoals bepaald bij artikel 18 van het besluit van de Regent van 7 November 1946 tot vaststelling van de bezoldiging van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel der van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangende inrichtingen.

Le projet d'arrêté royal a pour objet l'allocation, pour la période du 1er janvier 1946 au 1er septembre 1947, d'un supplément de traitement aux instituteurs en chef des écoles d'application annexées aux écoles normales de l'Etat.

Il ne vise, dès lors, que la régularisation de certainessituations individuelles pour la période considérée. L'arrêté envisagé ne pourrait donc être considéré comme un "arrêté d'exécution organique et réglementaire" au sens de l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946. Il constitue un acte d'administration intérieure qui ne revêt pas le caractère de généralité requis, dans l'esprit du législateur du 23 décembre 1946, pour justifier l'intervention de la section de législation.

A l'occasion de son intervention, le Conseil d'Etat attire l'attention du Ministre de l'Instruction publique sur la nécessité de motiver le projet et de le soumettre au Conseil des ministres, conformément à l'article 18 de l'arrêté du Régent du 7 novembre 1946 fixant les rémunérations du personnel enseignant, scientifique et assimilé des établissements ressortissant au Ministère de l'Instruction publique.

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren :	F.LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	J.COYETTE,	raadsheren van State,	
	K.MEES,	conseillers d'Etat,	
	L.FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	J.MERTENS,	assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Openbaar Onderwijs.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Instruction publique.

De 1952.

Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.